

EAUX
INTEMPS

regu, un grand
CHAPEAUX dans
à des prix

Outchou, Para-
ulaires en Ca-
ur Dames, etc.

OTE,
Rideau

ROYAL

SOIRS,
améfi, 24 et 27
RS.

INEE SAMBEDI,
ès connu en fait de
estrels.

STRELS
R & ALLEN,
ibition dialectique du
o, avec

SULLIVAN,
o, dans ses représen-
taire ancienne et mo-
ction de M. HARRY

STRELS MODERNES.
Al on, John L. Sulli-
nk Bell, Gorman et
er, Fox et Ward.

ntyre, Fred Sidney,
Howar, Philly Love,
Bush, Tom Johnston,
rge Mithaur, Chas.
James Hickey, Mich
Alabama Piciniany,
s et John Millar.

nfare et Orches
s paru avec aucune
strels.
introduira le petit
icaniny, dans une

ne à face de chien.
TZ, Agent Général.

ROYAL

M. J. H. GILMOUR
L. HOWARD

COMMENCAN
22 MARS,
tableaux et six actes,
uie :

ORPHANS !
appropriés.

ts. Portes ouvertes
u rideau à 2.30
15, 20, 30 et 50 cts.
soirs et matinée de
edi :

Lister et Allen
né avec

SULLIVAN.

Voitures !

es ou découvertes.
ways, Express,
in, etc. etc.,
soin et promptitude.
voitures et ferre les
Les matériaux que
infection de mes voi-
rière qualité et mon
tant sous le rapport
in d'œuvre que sous
du fini.

MATHEU,
arence, Ottawa

ence de coupe de
es de la plus an-
ce de la Colombie

cachetées adressées
et portant la suscrip-
ur une limite à bois.
bureau jusqu'à midi.
Mai prochain, pour
de deux milles carrés
la rivière Columbia.
à l'ouest de la station
s du chemin de fer
laine.

er à ce département
limites de Bois de la
pez, Calgary, et vic-
nglaise, des dessins
tivement la position
que les conditions
es seront accordées
ur telles limites.

M BURGESS,
ministre de l'Intérieur.

ABONNEMENT
ar année.....\$5.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00
Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

Bureau: 524 Rue Sussex

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 26 Mars 1886

ESTIMÉS PUBLICS

Les estimés au compte du Fonds Consolidé s'élevaient à \$33,124,000. Pour 1885-82 les mêmes estimés étaient de deux millions plus considérables. On a retranché de forts montants sur les dépenses de la législation, de l'immigration, etc. Les estimés au compte du capital sont de \$5,418,000 : ils étaient de douze millions, l'an dernier. En somme, les estimés pour 1886-87 sont de près de neuf millions moindres que ceux de 1885-86.

LEGISLATURE D'ONTARIO

La session de la législature d'Ontario s'est terminée hier. Elle a été courte et peu importante : pas de débats passionnés ; discussions sur affaires légales, municipales, etc. Les questions qui ont fait le sujet des luttes politiques aux élections ont été épuisées aux sessions antérieures. Près de deux cents projets de loi ont été présentés.

Un souvenir qui restera de cette session est celui de la position prise par le gouvernement de M. Mowat au sujet du mouvement Riel dans la province de Québec. M. Mowat et ses amis ont voulu faire plus que leurs alliés d'Ottawa : ils ont voté en masse contre une motion de M. White déclarant que "la loi avait été maintenue et les rebelles justement punis." A cette occasion, le commissaire des travaux publics compara Riel à Sir George Cartier et suggéra de lui élever un monument.

Cependant, la motion de M. White parait avoir été rejetée spécialement sur le principe que les législatures provinciales n'ont pas à intervenir dans les questions fédérales, principe qu'il faut admettre. En prorogeant la législature d'Ontario, Son Honneur le lieutenant-gouverneur Robinson a exprimé le plaisir avec lequel il a sanctionné plusieurs lois passées à cette session. Son discours touche aux points suivants.

La loi concernant l'agriculture et les arts, qui nomme un bureau d'inspecteurs pour la gestion de l'école d'agriculture, et favorise la colonisation du district de la rivière des Pluies, est de nature à porter d'excellents fruits.

Les pouvoirs plus amples accordés aux municipalités pour protéger la santé publique étaient nécessaires à l'avantage des populations.

Il approuve les dispositions de la loi qui rend le patron responsable des dommages causés à ses ouvriers par sa négligence ou faute ; les amendements faits à la loi de cens électoral, qui facilitent l'exercice du suffrage populaire ; les amendements à la loi des licences, qui resserrent davantage la vente inconsiderée des boissons enivrantes.

Il est heureux que la législature se soit occupée de promouvoir les écoles d'art, dont les résultats pour l'éducation du peuple en cette province sont grandement appréciés.

Il félicite, en terminant, la législation des démarches qu'elle a faites pour s'assurer la propriété de tout le terrain avoisinant les chutes Niagara.

NOS FRÈRES DES ETATS

La seizième convention de tous les Canadiens-Français des Etats-Unis se tiendra, cette année, à Rutland, Vt, les 22 et 23 de juin prochain. Cette convention sera formée de : journalistes canadiens-français, des membres du clergé catholique et des délégués de toutes les paroisses et associations canadiennes des Etats Unis.

Voici les sujets qui y seront discutés :

Question Scolaire
Ne devons-nous pas maintenir, même au prix de tous sacrifices, des écoles catholiques et françaises ? L'usage de la langue de nos ancêtres n'est-il pas considéré comme la colonne sur laquelle repose la stabilité de l'édifice de notre nationalité, l'église protectrice de la religion des Canadiens Français ?

Naturalisation
Tout en préservant religieusement la langue française et notre esprit national, ne devons-nous pas à nous-mêmes, à notre famille, à notre race, à notre pays d'adoption, de nous unir sans nous y assimiler à un corps américain par le moyen de la naturalisation ? Pour donner une réfutation pratique à ceux qui, par un zèle mal placé pour leurs théories d'économie politique, insultent notre race, ne serait-il pas de notre devoir de contribuer au développement de la prospérité matérielle de notre nation par l'acquisition d'une demeure permanente.

Sociétés de Tempérance
Quels sont les avantages religieux, sociaux, matériels des sociétés canadiennes-françaises de tempérance, dont les membres seraient unis entre eux par le lien de la prière et de la bienfaisance mutuelle ?

Sociétés Nationales de Bienfaisance
Considérant que les Canadiens Français immigrés ont une mission providentielle à accomplir aux Etats Unis, c'est-à-dire la propagation de la Foi Catholique, par l'apostolat de la langue française, ne serait-il pas de la plus haute importance que ces sociétés fussent de la plus intimement unies aux autorités ecclésiastiques afin de travailler avec plus d'efficacité à l'avancement religieux des membres ; et liées entre elles par un certain pacte de fédération nationale, pour s'entraider dans l'œuvre de notre élévation sociale et de notre bien-être matériel ? Ne serait-il pas praticable de former des agglomérations de sociétés et de les ériger légalement en compagnies d'assurance mutuelle, afin que par ce moyen nous puissions soustraire nos compatriotes chancelants dans la Foi aux tentations que leur offrent les sociétés secrètes.

La Presse
Vu la puissance presque illimitée de la presse et l'influence bienfaisante que la presse canadienne-française, surtout, exerce sur nos destinées nationales, n'est-il pas de notre intérêt d'aviser aux moyens d'unir par les liens d'une même fraternité, et d'un intérêt commun les journaux canadiens-français des Etats-Unis et du Canada ?

Question Riel
Que pensent les Canadiens des Etats Unis et leurs délégués ici présents au sujet de l'exécution de Régina ? La Convention approuve-t-elle l'idée déjà émise d'ouvrir une souscription pour élever un monument dédié à la mémoire de Louis D. Riel ? En cas de décision affirmative, quels sont ses plans ?

Bureaux d'informations

Ne serait-il pas en notre pouvoir d'établir dans les principaux centres canadiens-français des bureaux d'informations pour aider les émigrants canadiens à surmonter les difficultés qu'ils éprouvent que trop souvent, à se procurer des occupations conformes à leurs aptitudes.

Liberté de culte
Vu que la constitution américaine accordée à tous les habitants de notre République le droit de servir Dieu selon le dictamen de sa conscience et considérant que cette faveur est refusée aux dévotus des maisons de réforme de l'île Randall, N. Y., de Vergennes, Vt, etc., etc., ne serait-il pas de l'intérêt des Canadiens-Français des Etats-Unis réunis en convention à Rutland, Vt, d'aviser aux moyens les plus adaptés à obtenir pour nos concitoyens catholiques romains la plus entière liberté de conscience durant le temps de leur détention ?

Nos compatriotes des Etats Unis ont déjà retiré des avantages sensibles de ces conventions qu'ils tiennent annuellement. Elles leur offrent l'opportunité de se connaître, de se comper, d'apprécier leurs forces et de s'unir pour le bien commun. Ils en retireront de meilleurs fruits encore dans l'avenir.

CHEMINS DE FER DU GOUVERNEMENT

Les chemins de fer du gouvernement en opération sont les suivants :

Miles	
Intercolonial et ses embranchements.....	861
Eastern Extension.....	80
Embranchement Wind-or.....	32
Ile du Prince-Edouard.....	212
Total.....	1,185

Les recettes de ces différentes voies ferrées ont été de \$2,624,243 et les dépenses de \$2,749,610, laissant un découvert de \$125,468. Le coût total de l'Intercolonial et de son équipement, au 30 juin 1884, était de \$42,577,316, et les dépenses imputables au capital ont été de \$1,050,278, soit en tout \$43,626,574.

Les recettes brutes de cette voie, en 1885, comparées à celles de l'année précédente, accusent une augmentation de \$14,506. On a transporté 970,069 tonnes de marchandises et le nombre des passagers a été de 914,782.

Le transport du charbon des mines de la Nouvelle Ecosse dans les provinces de l'ouest continue d'augmenter rapidement, et les gérants des différentes mines demandent de nouveaux wagons tous les jours.

Dans la première année où l'Intercolonial fut mis en opération, c'est-à-dire en 1876-77, les recettes ont été de \$1,154,445 ; le nombre de tonnes du fret, 421,327, et celui des passagers, de 613,428.

Les recettes de cette voie en 1885 ont été de 130 pour cent plus élevées qu'en 1876-77 ; le fret a augmenté de 105 pour cent, et le nombre des voyageurs s'est accru de 50 pour cent. La voie est maintenant dans un excellent état.

L'année dernière, les recettes de l'Eastern Extension se sont élevées à \$73,000, et les dépenses, à \$78,273. Le revenu du chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard a réalisé la somme de \$211,207 ; les dépenses ont atteint le chiffre de \$158,588 donnant par conséquent un excédent de \$52,619 de recettes sur les dépenses. Les recettes brutes de l'année accusent une augmentation de \$14,084 sur celles de l'année précédente, et les dépenses brutes, une diminution de \$25,221 comparées à celles de 1884. La situation des chemins de fer du gouvernement est satisfaisante et s'améliore constamment.

"Le meilleur est le meilleur Marché."
EN CONSEQUENCE, ALLEZ CHEZ
Pittaway & Jarvis
— POUR —
PHOTOGRAPHIES SUPERIEURES
Nous donnons la meilleure valeur pour votre argent.
Etude : 117 Rue Sparks, Ottawa.



AVIS

Des soumissions seront reçues par le Département du Revenu de l'Intérieur jusqu'à Lundi, 12 Avril prochain des personnes qui désirent louer le privilège de la traversée sur la Rivière Ottawa entre le village de New Edinburgh, dans la Province d'Ontario, et le village de Waterloo ou Pointe Gatin au, dans la Province de Québec, conformément aux termes et sous les conditions mentionnées dans les Règlements, copies desquels on peut se procurer au Département du Revenu de l'Intérieur, Ottawa.



AVIS

Des soumissions seront reçues par le Département du Revenu de l'Intérieur jusqu'à lundi, 12 Avril prochain, des personnes qui désirent louer le privilège de traverser sur la Rivière Ottawa entre la Cité d'Ottawa, dans la Province d'Ontario, et la Cité de Hull, dans la Province de Québec, conformément aux termes et sous les conditions mentionnées dans les Règlements, copies desquels on peut se procurer au Département du Revenu de l'Intérieur, Ottawa.

Chaque soumission doit établir le montant que le soumissionnaire veut payer annuellement pour le privilège en question, lequel montant sera payable d'avance, les termes du louage étant pour quatre ans et onze mois, à partir du 1er Mai 1886.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque marqué "bon" sur une des banques incorporées faisant affaires à Ottawa, pour moitié du montant de la soumission par année. Ce montant sera crédité comme acompte sur le loyer de la première année au cas d'acceptation de la soumission, et tous les autres chèques seront remis excepté dans le cas de retraits, auxquels cas aucune remise ne sera faite.

Toutes communications doivent être adressées au sousigné et endossées sur l'enveloppe "Soumission pour la traversée d'Ottawa et Hull."

Par ordre, WM. HIMS WORTH, Secrétaire. Département du Revenu de l'Intérieur, Ottawa, 18 Mars 1886.

LA CONCURRENCE

— EST LA —
VIE DU COMMERCE

3,000

PIECES D'INDIENNES

A vendre en Mars et Avril

Le plus grand assortiment, les meilleurs patrons, et le meilleur marché d'Ottawa.

NOUVEAUX ET JOLIS PATRONS
A 5cts. la verge et plus.

PLUS DE 50 CAISSES

De Nouvelles et Jolies Marchandises, que nous avons importées directement de FRANCE, D'ANGLETERRE et des ETATS-UNIS.

Termes : COMPTANT.

D. GARDNER & CIE.,

66 & 68 Rue Sparks

U. VEZINA

Magasin d'Épicerie

PAR EXCELLENCE.

Le sousigné informe le public en général qu'il vient de faire de

Grandes Améliorations
A son établissement, au

No 172

Coin des rues Dalhousie et Water.

Mon stock d'épicerie est maintenant des plus complets et des mieux assortis.

Vous trouverez à ce magasin tous les Sirops Calmants et Médecines Patentées des meilleurs magasins de l'Europe, Montréal et des Etats-Unis.

Mes dépenses d'administration sont très minimes, conséquemment les effets sont vendus à

20 POUR CENT

Meilleur marché qu'ailleurs.

U. VEZINA,
172 rue Dalhousie, Ottawa.

Avis aux Hoteliers

TOUTES personnes ayant l'intention d'obtenir licence soit pour hôtel ou magasin de liqueurs pour l'année prochaine, sont par la présente notifiés que les applications pour telles licences doivent être déposées au bureau de l'inspecteur, le 1er Avril prochain.

Aucune application ne sera prise en considération après cette date.

On peut se procurer des formulaires d'applications en s'adressant au bureau de l'Inspecteur, à l'Hôtel-de-Ville.

Heures de bureau : De 10 à 12 a.m. et de 2 à 4 p.m., tous les jours de travail.

JOHN O'REILLY,
Inspecteur de Licences,
Ottawa, 18 mars 1886.

A LOUER

Un magnifique logement, au No. 88 rue Cathcart. Possession immédiate. Pour informations s'adresser au No. 62, rue Cathcart.

J. B. ARIAL

Peintre Décorateur et Tapissier

VIENT DE RECEVOIR

10,000

ROULEAUX DE TAPISSERIES

de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées.

La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs.

— AUSSI —

TOILES POUR CHASSIS

DE

TOUTE COULEUR.

M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

J. L. N. GUINDON, L. L. B.

AVOAT

124 Rue PRINCIPALE, Hull

— ET —

45 Rue MURRAY, Ottawa

Ottawa, 20 nov. 1884

DIPHATHERINE

ANTI-DIPHATHERIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHATHERINE VAINCUE
Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables, et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Préparé par le
DR. N. LACERTE,
LEVIS, P. Q.

Prix : 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ
ELZEAR ALABIE,
71 Rue Bolton, Ottawa
juillet 1884

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les hémorrhoides : Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans la France.

HEMORRHOIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS. OTTAWA